

# InfoBiz

U K R A I N E



# InfoBiZ

U K R A I N E

- 3** Заметки BiZ
- 4** Німецькому руху в Україні – два десятиліття. Региональний фестиваль німецької культури
- 7** Центральний семінар BiZ для мультиплікаторів BiZ по хоровому і танцювальному творчеству
- 9** Тренінг для тренерів Н. і Я. Шкандала
- 10** Центральний семінар BiZ по «Соціальної роботі»
- 11** Семінар BiZ по «Роботі з дітьми»
- 13** Семінар BiZ по «Менеджменту і культурно-досуговим технологіям» 18-19.12.2010 г., г. Кіровоград
- 15** Семінари BiZ 2010
- 16** 365 днів хорошого настроєння



**Дорогие друзья!  
Дорогие коллеги!**

### **Наши именинники**

3 Октября Ярослав Шкандала  
Наталья Шкандала  
23 Ноября Александр Дынгес  
7 Декабря Ольга Пащенко  
28 Декабря Сергей Дуднико

Желаем Вам в работе вдохновенья,  
В кругу семьи – тепла и доброты.  
Среди друзей – любви и уваженья  
И в жизни сбывшейся мечты.

Мы Вас очень любим и ценим!!!

Пусть будет щедрым Новый Год,  
Пусть он на счастье не скупится,  
Пусть зажигает звёзды в срок,  
Чтоб всем нашим желаньям  
сбыться.

Пусть придут в году грядущем  
И удача, и успех!  
Пусть он будет самым лучшим,  
Самым радостным для всех!

**Большое Вам спасибо за то,  
что Вы у нас есть!**

С наилучшими пожеланиями,

Татьяна Радченко  
КУП BiZ в Украине

На очно-заочном обучении в Москве  
от УП BiZ в Украине направлены:

1. Руслана Ващук, г. Кировоград
2. Полина Пащенко, г. Белая Церковь

Желаем им успехов в учёбе и  
усовершенствования!



*учасників конференції вітає Посол ФРН в Україні Г.-Ю.Гаймзьот*

23-26 вересня у Києві відбулись врочисті заходи з нагоди 20-річного ювілею німецького громадського руху в нашій державі. Першого дня відбулась презентація діяльності регіональних інформаційних центрів, затим для керівників німецьких громадських організацій було організовано бліц-семінар з метою підвищення кваліфікації за напрямками «Самоорганізація німецької меншини», «Бухгалтерія», «Соціальна робота», «Психологія взаєморозуміння» та ін.

Наприкінці відбулась подіумна дискусія «Німецька меншина – перспективи розвитку українсько-німецьких взаємин» за участі науковців та керівників німецьких громадських організацій.

У діяльності міжнародної наукової конференції «Німецький національно-культурний рух України: історія та перспективи», яка тривала упродовж двох днів, взяли участь майже 20 науковців з Москви, Донецька, Києва, Луцька, Дніпропетровська, Кременчука, Макіївки, Одеси, Чернівців, а також керівники громадських організацій та ветерани німецького руху України. Учасників конференції привітали Надзвичайний та Повноважний Посол ФРН в Україні Г.-Ю. Гаймзьот, перший секретар Посольства ФРН в Україні Г.Геррманн, генеральний директор Благодійного Фонду «Товариство розвитку» Т.Гесс, заступник генерального директора БФ «Товаристворозвитку» І.Роот, Голова Міжнародної громадської організації «Товариство німців України – «Відергебурт» В.Піньковський, представник Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини Т.Пилипенко, Голова Ради німців України В.Лейсле. Вітальні листи надіслали Голова Держкомнацрелігій Ю.Богуцький та Голова Ради національних товариств України І.Левітас. У своїх доповідях учасники конференції висвітлили різні аспекти історії та сьогодення українських німців, зокрема, вагомо була представлена тема репресій проти німців в роки радянсько-німецької війни 1941-45 рр. та неналежної ефективності процесу реабілітації.



*учасники регіонального фестивалю німецької культури*

У другій половині дня в суботу у Маріїнському парку відбувся регіональний фестиваль німецької культури, участь в якому взяли мистецькі колективи «Дойче Квелле» (Київ), «Цузаммен» (Черкаси), «Хоффнунг» (Біла Церква). Привітати своїх друзів завітали мистці з азербайджанської та польської громад, зокрема, народний артист України співак Г.Аббасов.

У неділю для учасників конференції було організовано пішохідну екскурсію «Пам'ятки культури Києва, створені німцями».

**Ігор Винниченко,  
Інститут досліджень діаспори**

**Региональный фестиваль немецкой культуры «Freundschaftsfest» приуроченный к празднованию юбилея создания Международной общественной организации «Общество немцев Украины – «Видергебурт»**

В залитом лучами Мариинском парке собирается заинтересованная публика. Проверяется аппаратура, выставляются микрофоны, а на летней сцене, именуемой в народе «Ракушкой», возникает живописный немецкий пейзаж. Мягкое осеннее солнце делает атмосферу на сцене и за кулисами по-настоящему теплой... Звучат торжественные фанфары и под аплодисменты зала все участники фестиваля поднимаются на сцену!

Зрители имеют прекрасную возможность рассмотреть разнообразные костюмы, представляющие различные земли Германии, трепетно созданные творческими коллективами.

Все гости и участники фестиваля – с головой окунулись в весёлую атмосферу немецкого праздника. Хоровые и танцевальные коллективы демонстрировали всю красоту и разнообразие немецкой культуры.

Старинные вальсы в исполнении Народного театра немецкого танца «Deutsche Quelle», руководитель Центра и коллектива Светлана Цех.



Современные ритмы в исполнении танцевального коллектива «Zusammen», Центр немецкой культуры «Видерштраль» г. Черкассы, Председатель – Ольга Панкратьева,

художественный руководитель – Марина Гарькавая



Прекрасным, созвучным названию фестиваля «Freundschaftsfest – Праздник дружбы» было приветствие от гостей фестиваля – дружеских Общественных организаций – Конгресса Азербайджанцев Украины и Польского национально-культурного союза «Согласие». Гурбан Аббасов, Народный артист Украины, Конгресс Азербайджанцев Украины



Танцевальный коллектив Конгресса Азербайджанцев Украины Виктория Радик, Заслуженный деятель культуры Украины и Польши, Польский национально-культурный союз «Согласие»



Танцевальный коллектив украино-польского фольклора «Ласточки-Яскулки», Польского национально-культурного союза «Согласие»

Вокальный ансамбль «Hoffnung», Общество немцев «Видергебурт» г. Белая Церковь, Председатель Общества – Ольга Пашенко, художественный руководитель – Ольга Гаврилюк



Детский немецкий вокальный коллектив «Glöcklein», областной немецкий культурный центр «Развитие», руководитель центра – Руслана Ващук, художественный руководитель – Светлана Колос



Финалистка шоу «Украина ищет таланты», Марина Кехтер, Харьковская областная организация «Общество немцев «Видергебурт»



Классическое хоровое пение представил хоровой коллектив «Heimliche Melodei», Общество немцев «Wiedergeburt» г. Киев, Председатель общества – Лидия Цельсдорф, художественный руководитель – Лариса Сорокопуд



Финал предстал перед зрителями – весёлым немецким народным танцем, который, под гимн фестиваля «Freundschaftsfest», исполнили все его участники!

В завершение все участники Фестиваля получили памятные грамоты из рук Владимира Пиньковского, Председателя «Общества немцев Украины – «Видергебурт»

*До новых встреч на фестивале!!!*

Ответственные за проведение Регионального фестиваля немецкой культуры «Freundschaftsfest»:

- Международная общественная организация «Общество немцев Украины – «Видергебурт», Председатель, Владимир Пиньковский;
- Немецкий молодежный культурный центр «Deutsche Quelle», г. Киев, руководитель, Светлана Цех



Эстрадный вокал в исполнении Светланы Пилипенко, Заслуженный деятель культуры Украины, немецкий культурный центр «Взаимодействие» г. Чернигов

Проведение фестиваля стало возможным благодаря финансовой поддержке Благотворительного Фонда «Общество Развития» город Одесса.

*Фото: Антонина и Анатолий Григоренко, Общество немцев «Видергебурт» г. Стаханов*

## Центральный семинар ViZ для мультипликаторов BIZ по хоровому и танцевальному творчеству

*«Мы – часть истории твоей, Россия, мы – твой народ»*



С 3 по 7 сентября 2010 г. в г. Ульяновске проходил крупнейший в истории Общероссийский фестиваль культуры российских немцев «Мы – часть истории твоей, Россия, мы – твой народ!». Фестиваль проводился в рамках Дней Германии в Ульяновской области при поддержке Министерства внутренних дел Германии и Министерства регионального развития Российской Федерации. Организаторы – Ассоциация общественных объединений «Международный союз немецкой культуры», Федеральная национально-культурная автономия российских немцев и правительство Ульяновской области.

В этом, важнейшем культурном событии года, принимали участие ведущие вокальные и танцевальные коллективы, музыканты, писатели, искусствоведы и художники – представители немецкого этноса на территории России, были представлены мастер-класс немецкого языка, вернисаж художников «В красках жизни», круглый стол «Проблемы этнической журналистики», концерт духовной музыки, «Пивной фестиваль», литературный салон «Abend Cafe», Вечер немецкой молодёжи, День российско-немецкого театра.

Семинар для мультипликаторов BIZ по хоровому и танцевальному творчеству проходил с 5 по 11 сентября 2010г. в г. Ульяновске. Он был организован BIZ – Образовательно-информационным центром Московского Российско-Немецкого Дома и Автономной некоммерческой организацией «Социально-культурные программы в пользу немецкого меньшинства «Брайтенарбайт». Участниками семинаров стали мультипликаторы из Украины, Кыргызстана, Казахстана и России.



Цель семинара – знакомство с немецкой культурой и сохранение национальных культурных ценностей.

Программа семинара включала в себя изучение немецких народных, праздничных, танцевальных, обрядовых песен для разных возрастных групп, проведение мастер – класса участников семинара.

Семинар был подготовлен и проведен референтами ViZ Ириной Молчановой (хоровое творчество) и Александром Гептингом (танцевальное творчество, немецкий костюм).

Семинар прошёл очень плодотворно, успешно, насыщен разнообразным по жанрам, содержанию и форме материалом. Все разделы семинара интересны и разнообразны. Хочется отметить совместную работу хористов и хореографов, которые ежедневно с большим удовольствием и огромным желанием делали «разминку». Она не была запланирована, но проходила плодотворно, результатом которой явилось всеобщее желание участников

разучить танцевальные элементы немецкого народного танца, а также совместные песенно-танцевальные композиции. Это радует, т.к. все участники хотели получить как можно больше учебного материала, необходимого для работы. Участники семинара привезли с собой материал для обмена опытом и поделились им с коллегами.

Хочется отметить Ирину Молчанову, Ирину Бекасову, Лилию Майер, Светлану Королёву, которые с большой отдачей, энтузиазмом делились своим опытом и собранным материалом, представив его к разучиванию на мастер-классе.

Особое внимание привлекло знакомство с немецким костюмом, где были представлены элементы и детали костюма, предложены сайты, где можно найти этот материал. В ходе семинара участникам – мультипликаторам ViZ по танцевальному творчеству представилась возможность детально ознакомиться с историей народного костюма Поволжских немцев, а также изучить их танцы. Итогом работы стала видеозапись всех изучаемых танцев, что поможет в проведении аналогичных семинаров в узловых пунктах ViZ.

Программа семинара включала в себя просмотр спектакля «Дорога к счастью», подготовленный театром «Art ist», посвящённом жертвам репрессий. Спектакль задел чувственные струны души. Все смотрели его, затаив дыхание...

Большой интерес вызвал Гала-концерт Общероссийского фестиваля культуры российских немцев «Мы – часть истории твоей, Россия, мы – твой народ!», участниками которого были представители разных городов России – Абакана, Санкт-Петербурга, Петрозаводска, Астрахани, Перми, Томска, Челябинска и др., а также ансамбль «Биркенхайн» из Германии. Неповторимый фейерверк немецкой культуры поразил зрителей своей уникальностью.

Для отдыхающих в санатории «Сосновый Бор» участниками семинара был подготовлен отчётный концерт, который вместил в себя лучшие песенные и танцевальные номера, познакомил с немецкой национальной культурой. Судя по отзывам, концерт зрителям понравился, вызвал живой интерес и эмоциональный отклик.

Семинар прошёл с большим энтузиазмом, подъёмом, плодотворно и творчески. Участники семинара получили нотный материал, аудио диски с песнями, караоке, фото и видео материалом, которые будут полезны для работы. Хотелось бы пожелать включить в работу следующего семинара современные немецкие песни для детей и молодёжи, и совместные песенно-танцевальные постановки.

Я, участница семинара, получила большое удовольствие от рабочей творческой обстановки, атмосферы дружелюбия и взаимопонимания, от знакомства и общения с людьми, профессионалами в своей области, получила огромный эмоциональный заряд от соприкосновения с искусством, узнала для себя много интересного, приобрела друзей. Наверное, надолго запомнятся наши рабочие будни, минуты отдыха, юмор, тёплая дружеская атмосфера, щемящее чувство при расставании.

Хочу поблагодарить всех организаторов семинара – М. Моисейчеву, Э. Фатееву, и др. за хорошую организацию и атмосферу семинара, проживание, за предоставление нового материала по изучению немецкой культуры.



*Кристина Моргенфельд  
Общество немцев «Видергебурт»  
г. Стаханова*

## Тренинг для тренеров



С 19 по 25 сентября 2010 года в Подмоскowie прошло обучение мультипликаторов Образовательно-информационного Центра Biz, входящих в единый банк мультипликаторов.

Это был 2-й этап обучения для мультипликаторов, прошедших обучение на 1-м тренинге для тренеров. Тренинг проводился в одном из красивых мест Подмоскowie в поселке Удельная на базе санатория с одноименным названием. Участники тренинга для тренеров могли не только побыть участниками организованного на высоком уровне профессионального тренинга для тренеров, но и насладиться красотой живописного уголка Подмоскowie, который не теряет своей прелести в любое время года.

Этот тренинг назвали тренингом продвинутого уровня, так как на нем встретились участники тренингов первого этапа, которые ко времени проведения тренинга 2-го этапа должны были бы иметь опыт проведения хотя бы одного полноценного тренинга или семинара с использованием тренинговых блоков. От каждого участника требовалось не просто участие, но и «активное участие в квадрате». Нам, также, посчастливилось принять участие в тренинге для тренеров 2-й ступени.

Для участников проекта профессиональные тренеры Московского центра НЛП Андрей Кёниг и Вячеслав Захаров подготовили темы, которые очень важны как для развития самой личности тренера, так и для дальнейшей работы и взаимодействия с людьми.

В ходе тренинга мы смогли открыть для себя новые ресурсы в организации работы тренера, понять методы взаимодействия с группой, познакомиться с принципами психогеографии и правилами работы с группой. Наши тренеры объясняли: «Психогеография – это расположение людей в пространстве. Просто измени точку в пространстве и динамика группы поменяется. Попробуйте...».

Для эффективности и улучшения подачи материала, тренер может использовать такие информационные посредники, как доска, проектор, флипчарт и т.д. Каждый тренер должен быть личностью, понимать свое влияние на обучаемость группы и быть способным подстраиваться под конкретную ситуацию для достижения основных поставленных целей семинара или тренинга.

Важно отметить, что каждый участник тренинга смог выступить перед своими коллегами, и побыть в роли тренера. Наши тренеры Андрей Кёниг и Вячеслав Захаров ставили перед нами разные задачи, предлагали выступить в разных ролях с применением разных моделей поведения, поработать с возражениями участников и конфликтными участниками группы. Вся наша группа была поразительная и очень творческая. Каждый старался рассказать о своем опыте проведения семинаров и тренингов и поделиться наработками.

По традиции, в конце тренинга, руководитель BiZ Екатерина Церр вручила всем участникам тренинга сертификаты с пожеланиями активной и плодотворной работы, а участники в последние минуты тренинга уже планировали, как они смогут применить свои знания, полученные на тренинге для тренеров 2-й ступени в Подмоскowie, вспоминая все дни тренинга с чувством благодарности.

В заключении хотелось бы выразить благодарность всем, благодаря которым этот тренинг состоялся. Спасибо!

*Ярослава и Наталья Шкандала  
Мультипликаторы BiZ по лагерям,  
Участники единого банка  
мультипликаторов BiZ*



### Центральный семинар ViZ по «Социальной работе»

Вторая неделя декабря 2010 года для 18-ти участников семинара ViZ по «Социальной работе» в г. Караганда, в том числе и для меня, стала навсегда незабываемой, именно так мне хочется начать писать об этом.

С 8 по 15 декабря солнечный Казахстан принимал участников из разных уголков России, Украины, Кыргызстана и Узбекистана. В рамках семинара было рассмотрено множество интересных и актуальных тем, связанных с социальной работой в немецких центрах, а именно: методы и особенности работы с пожилыми людьми, организация мероприятий в центрах встреч для людей третьего возраста, работа с детьми с ограниченными возможностями, методы психологической реабилитации и анти-стресс терапии, а также волонтерство: мотивация, командная работа, особенности организации работы волонтеров.

Особенно хочется отметить блок по обмену опытом по таким темам, как работа с Немецким Красным Крестом, работа Социальных станций в Республике Казахстан, организация проектов при сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций.

Все блоки семинара модерировались высококвалифицированными и опытными специалистами, такими как Игорь Вихров (г. Ташкент), Бахыт Туменова (президент ОФ «Аман-Саулык» г. Алма-Аты), Ириной Кёниг (г. Караганда), Татьяной Кравченко (глава фонда «Лучик надежды», г. Караганда), психологом Алексеем



Куликовым (г. Кустанай) и Ольгой Литневской (г. Павлодар).

Хочется выразить огромную благодарность Ольге Штейн и всей команде центра немецкой культуры «Видергебурт» за прекрасный приём, организацию программы, питания и проживания, за понимание и готовность помочь во всех возможных ситуациях.

И, конечно же, пожелать всем идей, успехов и незабываемых моментов в рамках работы в центрах немецкой культуры!

*Екатерина Пономаренко  
Мультипликатор ViZ по «Работе с молодёжью»*



## Семинар BiZ по «Работе с детьми»



27-28 ноября 2010 г. в г. Киеве в Бюро немецких общественных организаций прошёл семинар BiZ по «Работе с детьми». Мультипликаторы BiZ данного направления Татьяна Радченко и Елена Шаврукова передали участникам семинара все свои ценные разработки и окунули их в мир немецкого языка, работы с детьми и молодёжью и рождественскую атмосферу. Организатором семинара выступил ЦНК «Видерштраль» при финансовой поддержке БФ «Общество Развития» г. Одесса.

**Темы семинара:**

- Bekanntschaft ( Vorstellung, Spiele, Interviews) „Wer seine Sprache nicht achtet und liebt, kann auch sein Volk nicht achten“
- Zur Geschichte der Russlanddeutschen in der Ukraine“ Programme, Unterrichtsentwürfe (Präsentation), Ausarbeitung des Unterrichtsprojektes (Teamarbeit)
- Berühmte Persönlichkeiten ( Spiele, Quiz)
- Arbeit mit der Literatur der Russlanddeutschen (Unterrichtsentwürfe (Präsentation)
- Lieder im Deutschunterricht (Volkslieder im Kinder- und Jugendunterricht) (Rolf Zuckowski / Gerhard Schöne)
- Sitten und Bräuche der Russlanddeutschen (Feste feiern in Deutschland und in der Ukraine)
- Projekte und Projekte zum Kurs „Volkskunde“ Stationenspiel „Russlanddeutsche in der Ukraine“

- Präsentation der Lehrmaterialien
  - „Federleicht“
  - „Deutsch plus“
- Arbeit mit Kindern im Unterricht. Aufwärmung
- Spiel „Jetzt stehen alle auf, die...“. Spiel „Doppeldecker“
- Lehrwerk „Moderne Märchen“ „Meine große Familie“ „Nützliche Ratschläge“
- „Es weihnachtet bald“ Weihnachtsgedichte „Markt und Straßen stehen verlassen“ „O schöne herrliche Weihnachtszeit“

- Weihnachtslieder „Winter“, „Leise rieselt der Schnee“, „O du fröhliche“, „Rudolf, das kleine Rentier“
- Weihnachtswünsche
- Moderne Theaterstücke: „Frau Holle“, „Ein modernes Wintermärchen“ – „Die 12 Monate“
- Praktische Tipps und Ratschläge.

**Отзывы о семинаре:**

- Полезные, а можно сказать бесценные материалы для уроков немецкого языка.
- Наивысший балл Татьяне Радченко за профессионализм, умение работать, за полезность и конкретность даваемого материала.
- Море самых позитивных впечатлений от семинара, от методики проведения и от материалов, которые безумно интересные и полезные для занятий, как с детьми, так и с взрослыми.
- Очень понравились во второй части семинара песенки и истории, плюс очень разнообразные задания к ним. Это то, что уже сегодня можно использовать на занятиях.
- Все просто шик и блеск! Информация и материалы очень полезные, хорошо разработаны и компактно собраны.
- Все было на высшем уровне. Масса позитивных эмоций, впечатлений, заряд творческого вдохновения.

- Информация, которая подавалась в ходе семинара, была доступной, увлекательной, материал преподносился в игровой форме, что облегчило участникам его понимание и вызвало живой интерес.
- Диски с материалами, которые Татьяна Радченко и Елена Шаврукова дидактизируют сами, являются бесценным сокровищем, которое мы бережно увезем в свои центры.
- Весело, креативно, эмоционально!
- Очень насыщенная и разнообразная программа.
- Много новенького, веселенького, профессиональные мультипликаторы.
- Данные нам материалы очень пригодятся для работы в центрах, особенно с людьми, имеющими немецкие корни.
- Замечательно, динамично, насыщенно!
- Нам дали столько материалов, что нам с ними еще работать и работать!
- Очень впечатлило театральное представление с диска.
- Мультипликаторы-профессионалы своего дела!
- Аналогов таких семинаров в Украине нет!
- После такого семинара и такого заряда ждем с нетерпением встречи с детьми, чтобы передать им эти бесценные знания!

*Татьяна Радченко  
Мультипликатор ViZ по работе с детьми*





**Семинар BiZ по «Менеджменту и культурно-досуговым технологиям»  
18-19.12.2010 г., г. Кировоград**

**18-19 декабря в г. Кировограде** прошёл семинар BiZ по теме «Менеджмент и культурно-досуговые технологии». Организатором семинара выступил Кировоградский немецкий культурный центр «Розвиток», руководитель Руслана Ващук, мультипликатор семинара Ольга Пащенко.

В семинаре приняли участие **руководители общественных немецких организаций, руководители кружков, клубов**, а также активисты немецкого движения.

#### **На семинаре были рассмотрены следующие темы:**

1. Критерии управления. Менеджмент центров встреч.
2. Культурно-досуговые технологии.
3. Команда – залог успеха.
4. Миссия и задачи ЦНК.
5. Креативный подход к культурно-досуговой деятельности.
6. Успешные мероприятия в ЦНК (обмен опытом).
7. Технологии подготовки и реализации проекта.
8. «Стрелка-планирования». 70-летию депортации посвящается: цикл мероприятий ко дню памяти.
9. PR-технологии, как один из принципов работы менеджера. Имиджевая политика ЦНК.
10. «Как написать хороший сценарий» и др.

Имея большой опыт работы на местах, очень грамотно, живо, весело, эмоционально работали участники в группах над творческим заданием по темам:

- а) «Weihnachten»;
- б) «Ostern»;
- в) Дни немецкой культуры (городской уровень);
- г) «Traurentag» (цикл мероприятий, посвящённый 70-летию депортации немцев).

Все участники семинара получили большое

количество материала по теме менеджмента, подборку сценариев праздников в ЦНК, памятных и тематических мероприятий, немецких песен и фильмов.

#### **Общее впечатление от семинара**

- Семинар прошёл в дружной обстановке
- Семинар имел очень содержательный характер, все темы семинара применимы на практике в ЦНК
- Отличное. Очень понравилась «ПАУТИНКА» в финале.
- позитивное
- полезно для работы на местах . . . . .
- хочется дальнейшего сотрудничества

Блок, проведенный мультипликатором О.Пащенко:

- Очень грамотно и доступно. Очень понравились психологические тесты.
- Все темы очень интересные, живые и необходимы для работы в ЦНК.
- Все великолепно. Очень понравились притчи по теме нашего семинара.
- Познавательный. Высказывания великих по теме менеджмента просто класс!
- Игровой подход в раскрытии некоторых тем воспринимался и усваивался очень легко.
- Много игровых упражнений, и это классно!

#### **Какие темы Вы хотели бы рассмотреть на следующем семинаре?**

- Работа с молодёжью
- Любые полезные
- Менеджмент и культура в молодёжной работе.
- «Пасха», летние немецкие праздники.
- День Святого Валентина
- Походы, конкурсы, игры и викторины на свежем воздухе
- Мне будет интересно все.
- Продолжить: «Дни немецкой культуры», День памяти.
- Работа над сценарием.
- Все темы, которые мы раскрывали на семинаре, применить бы на местах... была бы хорошая работа и прогресс!

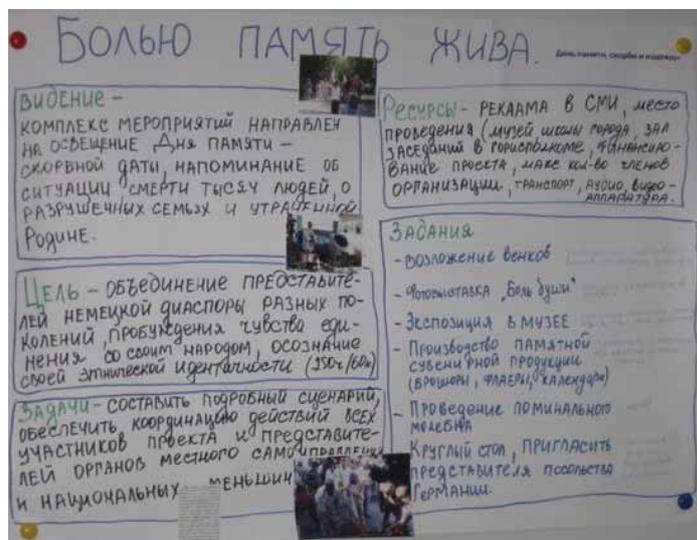
### Ваши мнения, замечания, пожелания:

- Побольше бы таких семинаров
- Всё было очень позитивно и замечательно. Спасибо за работу.
- На проведение семинара надо хотя бы три дня, а лучше 4.
- Всё было интересно, поучительно.
- Спасибо огромное за семинар всем организаторам. Я получила необходимую информацию для работы и эмоциональный настрой.
- Очень доброжелательная атмосфера, помогает работать, много и с полной отдачей.
- Жаль, что не хватило времени на экскурсию по городу.
- Спасибо за тёплую, дружескую атмосферу, за позитивность и умение выслушать.

Со своей стороны хочу поблагодарить организаторов и всех участников семинара за активность, творческий подход, креативность, взаимопонимание.

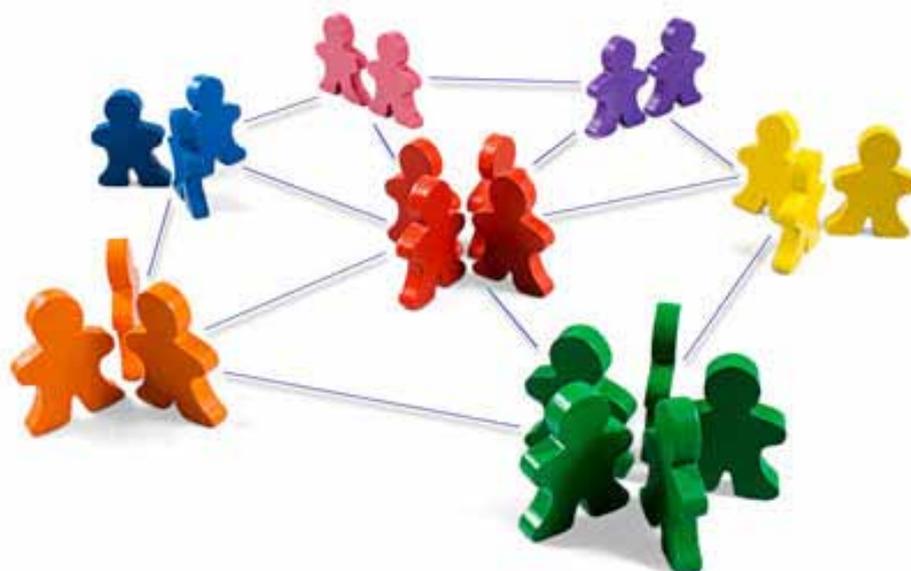
Легко работать, когда ведёшь дело с неравнодушными, заинтересованными людьми. Мы все поняли, что лидер (менеджер) – это не тот, кто впереди на лихом коне, это тот, кто направит каждого в нужную сторону и сумет вовремя остановиться сам.

*Ольга Пащенко  
Мультипликатор BIZ по менеджменту и культурно - досуговым технологиям*



## Семинары ViZ 2010

№	Дата	Направление	Мультипликатор	Место проведения
1.	12 – 13 февраля	Доклад по молодёжной работе в рамках Зимнего молодёжного лагеря	В. <u>Лейсле</u>	Чинадиево
2.	6 – 7 марта	Семинар для молодых <u>проект-менеджеров</u>	В. <u>Лейсле</u>	Киев
3.	13 – 14 марта	Семинар по «Танцевальному творчеству»	С. Цех	Киев
4.	20 - 21 марта	Семинар по «Хоровому творчеству»	Т. <u>Марцишевская</u>	Киев
5.	12– 14 мая	Семинар для преподавателей и воспитателей детских лагерей с блоками по языковой работе, хоровому и танцевальному творчеству и молодёжная работа	Н. <u>Шкандала</u> Я. <u>Шкандала</u> Т. <u>Марцишевская</u> С. Цех В. <u>Лейсле</u> Т. Радченко Е. <u>Шаврукова</u>	Киев
6.	22 июля	Семинар по направлению «История и краеведение»	А. <u>Дынгес</u>	Одесса
7.	22 июля	Семинар «Национальная идентичность через языковую идентичность»	Е. <u>Шаврукова</u>	Одесса
8.	27-28 ноября	Семинар по «Работе с детьми»	Т. Радченко Е. <u>Шаврукова</u>	Киев
9.	18 -19 декабря	« <u>Менеджмент культурно-досуговых технологий</u> »	О. Пашенко	Кировоград

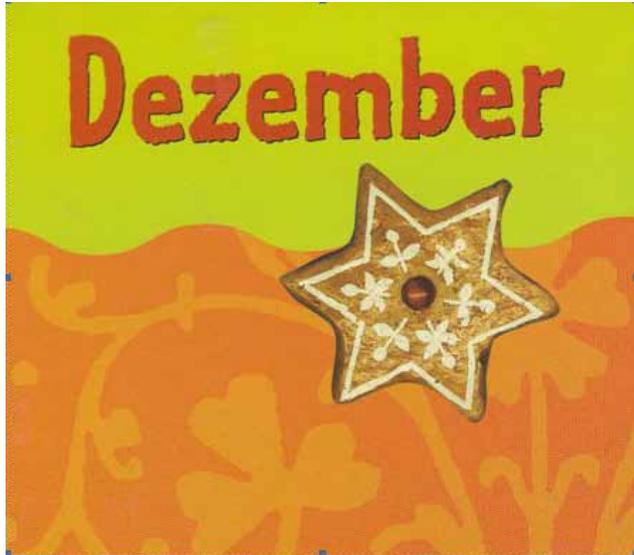


# 3

# 6

# 5

**ДНЕЙ ХОРОШЕГО НАСТРОЕНИЯ**





# InfoBiz

UKRAINE